

ATRIA

GHID DE INSTALARE RAPIDA
QUICK START GUIDE

RO / EN



AQIRYS® ATRIA

Ghid de instalare rapida
Quick Start Guide

MULTUMIM!

RO

Va multumim ca ati ales ATRIA ca piesa centrala a echipamentului dumneavoastra de gaming!
Va rugam sa urmati instructiunile din manualul de utilizare pentru a finaliza cu succes instalarea noului echipament.

#SOLID #SMOOTH #FAST #ELEMENTAL

Welcome to the feel of AQIRYS®!

EN

Thank you for handpicking ATRIA to be the centerpiece of your gaming gear!
Please, follow the instructions from the user manual to successfully complete the installation of your new gear.

#SOLID #SMOOTH #FAST #ELEMENTAL

Welcome to the feel of AQIRYS®!



AQIRYS® ATRIA

Ghid de instalare rapida
Quick Start Guide

CONTINUTUL PACHETULUI

RO

1. Tastatura mecanica ATRIA
2. Cablu detasabil USB Type-C
3. Extractor capace taste si contacte mecanice
4. Perie multi-tool
5. Contacte tactile 5-pin (10 buc.)

#SOLID #SMOOTH #FAST #ELEMENTAL

Welcome to the feel of AQIRYS®!

EN

1. ATRIA mechanical keyboard
2. Detachable USB Type-C cable
3. Keycap and Switch extractor
4. Multi-tool Brush
5. 5-pin tactile switch (10 pcs.)

#SOLID #SMOOTH #FAST #ELEMENTAL

Welcome to the feel of AQIRYS®!



AQIRYS® ATRIA

Ghid de instalare rapida
Quick Start Guide

CONECTAREA TASTATURII

RO

1. Port USB Type-C
2. Comutator conexiune
3. Comutator sistem de operare
4. Suport receiver tastatura

#SOLID #SMOOTH #FAST #ELEMENTAL

Welcome to the feel of AQIRYS®!

EN

1. USB Type-C port
2. Connection switch
3. Operating system switch
4. Keyboard receiver support

RO

FN+R	Conectare Wireless 2.4 GHz	Apasati scurt pentru selectare / Tineti apasat 3 sec. pentru a intra in modul Pairing
OFF	Conectare cu fir	Dupe ce opriti tastatura, conectati cablul USB, iar tastatura va intra automat in modul cu fir.
FN+Q	Conectare Bluetooth (canal 1)	Apasati scurt pentru selectare / Tineti apasat 3 sec. pentru a intra in modul Pairing
FN+W	Conectare Bluetooth (canal 2)	Apasati scurt pentru selectare / Tineti apasat 3 sec. pentru a intra in modul Pairing
FN+E	Conectare Bluetooth (canal 3)	Apasati scurt pentru selectare / Tineti apasat 3 sec. pentru a intra in modul Pairing

EN

FN+R	Wireless 2.4 GHz	Short press to select / Long press 3 sec. to enter pairing mode
OFF	Wired	After turning off the keyboard, connect the USB cable, and the keyboard will automatically enter wired mode.
FN+Q	Bluetooth (channel 1)	Short press to select / Long press 3 sec. to enter pairing mode
FN+W	Bluetooth (channel 2)	Short press to select / Long press 3 sec. to enter pairing mode
FN+E	Bluetooth (channel 3)	Short press to select / Long press 3 sec. to enter pairing mode



AQIRYS® ATRIA

Ghid de instalare rapida
Quick Start Guide

CONECTAREA TASTATURII

RO

1. Port USB Type-C
2. Comutator conexiune
3. Comutator sistem de operare
4. Suport receiver tastatura

#SOLID #SMOOTH #FAST #ELEMENTAL

Welcome to the feel of AQIRYS®!

EN

1. USB Type-C port
2. Connection switch
3. Operating system switch
4. Keyboard receiver support

RO

FN+R	Conectare Wireless 2.4 GHz	Apasati scurt pentru selectare / Tineti apasat 3 sec. pentru a intra in modul Pairing
OFF	Conectare cu fir	Dupe ce opriti tastatura, conectati cablul USB, iar tastatura va intra automat in modul cu fir.
FN+Q	Conectare Bluetooth (canal 1)	Apasati scurt pentru selectare / Tineti apasat 3 sec. pentru a intra in modul Pairing
FN+W	Conectare Bluetooth (canal 2)	Apasati scurt pentru selectare / Tineti apasat 3 sec. pentru a intra in modul Pairing
FN+E	Conectare Bluetooth (canal 3)	Apasati scurt pentru selectare / Tineti apasat 3 sec. pentru a intra in modul Pairing

EN

FN+R	Wireless 2.4 GHz	Short press to select / Long press 3 sec. to enter pairing mode
OFF	Wired	After turning off the keyboard, connect the USB cable, and the keyboard will automatically enter wired mode.
FN+Q	Bluetooth (channel 1)	Short press to select / Long press 3 sec. to enter pairing mode
FN+W	Bluetooth (channel 2)	Short press to select / Long press 3 sec. to enter pairing mode
FN+E	Bluetooth (channel 3)	Short press to select / Long press 3 sec. to enter pairing mode



AQIRYS® ATRIA

Ghid de instalare rapida
Quick Start Guide

CONECTAREA TASTATURII

RO

1. Port USB Type-C
2. Comutator conexiune
3. Comutator sistem de operare
4. Suport receiver tastatura

#SOLID #SMOOTH #FAST #ELEMENTAL

Welcome to the feel of AQIRYS®!

EN

1. USB Type-C port
2. Connection switch
3. Operating system switch
4. Keyboard receiver support

RO

FN+R	Conectare Wireless 2.4 GHz	Apasati scurt pentru selectare / Tineti apasat 3 sec. pentru a intra in modul Pairing
OFF	Conectare cu fir	Dupe ce opriti tastatura, conectati cablul USB, iar tastatura va intra automat in modul cu fir.
FN+Q	Conectare Bluetooth (canal 1)	Apasati scurt pentru selectare / Tineti apasat 3 sec. pentru a intra in modul Pairing
FN+W	Conectare Bluetooth (canal 2)	Apasati scurt pentru selectare / Tineti apasat 3 sec. pentru a intra in modul Pairing
FN+E	Conectare Bluetooth (canal 3)	Apasati scurt pentru selectare / Tineti apasat 3 sec. pentru a intra in modul Pairing

EN

FN+R	Wireless 2.4 GHz	Short press to select / Long press 3 sec. to enter pairing mode
OFF	Wired	After turning off the keyboard, connect the USB cable, and the keyboard will automatically enter wired mode.
FN+Q	Bluetooth (channel 1)	Short press to select / Long press 3 sec. to enter pairing mode
FN+W	Bluetooth (channel 2)	Short press to select / Long press 3 sec. to enter pairing mode
FN+E	Bluetooth (channel 3)	Short press to select / Long press 3 sec. to enter pairing mode



AQIRYS® ATRIA

Ghid de instalare rapida
Quick Start Guide

CONECTAREA TASTATURII

RO

1. Port USB Type-C
2. Comutator conexiune
3. Comutator sistem de operare
4. Suport receiver tastatura

#SOLID #SMOOTH #FAST #ELEMENTAL

Welcome to the feel of AQIRYS®!

EN

1. USB Type-C port
2. Connection switch
3. Operating system switch
4. Keyboard receiver support

RO

FN+R	Conectare Wireless 2.4 GHz	Apasati scurt pentru selectare / Tineti apasat 3 sec. pentru a intra in modul Pairing
OFF	Conectare cu fir	Dupe ce opriti tastatura, conectati cablul USB, iar tastatura va intra automat in modul cu fir.
FN+Q	Conectare Bluetooth (canal 1)	Apasati scurt pentru selectare / Tineti apasat 3 sec. pentru a intra in modul Pairing
FN+W	Conectare Bluetooth (canal 2)	Apasati scurt pentru selectare / Tineti apasat 3 sec. pentru a intra in modul Pairing
FN+E	Conectare Bluetooth (canal 3)	Apasati scurt pentru selectare / Tineti apasat 3 sec. pentru a intra in modul Pairing

EN

FN+R	Wireless 2.4 GHz	Short press to select / Long press 3 sec. to enter pairing mode
OFF	Wired	After turning off the keyboard, connect the USB cable, and the keyboard will automatically enter wired mode.
FN+Q	Bluetooth (channel 1)	Short press to select / Long press 3 sec. to enter pairing mode
FN+W	Bluetooth (channel 2)	Short press to select / Long press 3 sec. to enter pairing mode
FN+E	Bluetooth (channel 3)	Short press to select / Long press 3 sec. to enter pairing mode



AQIRYS® ATRIA

Ghid de instalare rapida
Quick Start Guide

CONECTAREA TASTATURII

RO

1. Port USB Type-C
2. Comutator conexiune
3. Comutator sistem de operare
4. Suport receiver tastatura

#SOLID #SMOOTH #FAST #ELEMENTAL

Welcome to the feel of AQIRYS®!

EN

1. USB Type-C port
2. Connection switch
3. Operating system switch
4. Keyboard receiver support

RO

FN+R	Conectare Wireless 2.4 GHz	Apasati scurt pentru selectare / Tineti apasat 3 sec. pentru a intra in modul Pairing
OFF	Conectare cu fir	Dupe ce opriti tastatura, conectati cablul USB, iar tastatura va intra automat in modul cu fir.
FN+Q	Conectare Bluetooth (canal 1)	Apasati scurt pentru selectare / Tineti apasat 3 sec. pentru a intra in modul Pairing
FN+W	Conectare Bluetooth (canal 2)	Apasati scurt pentru selectare / Tineti apasat 3 sec. pentru a intra in modul Pairing
FN+E	Conectare Bluetooth (canal 3)	Apasati scurt pentru selectare / Tineti apasat 3 sec. pentru a intra in modul Pairing

EN

FN+R	Wireless 2.4 GHz	Short press to select / Long press 3 sec. to enter pairing mode
OFF	Wired	After turning off the keyboard, connect the USB cable, and the keyboard will automatically enter wired mode.
FN+Q	Bluetooth (channel 1)	Short press to select / Long press 3 sec. to enter pairing mode
FN+W	Bluetooth (channel 2)	Short press to select / Long press 3 sec. to enter pairing mode
FN+E	Bluetooth (channel 3)	Short press to select / Long press 3 sec. to enter pairing mode

FUNCTII MULTIMEDIA - MAC OS

MULTIMEDIA SHORTCUTS - MAC OS

- Fn

+

F1

Scade luminozitatea / Decrease brightness
- Fn

+

F2

Creste luminozitatea / Increase brightness
- Fn

+

F3

Vizualizarea activitatilor / Task view
- Fn

+

F4

Explorator fisiere / File explorer
- Fn

+

F5

Deschide Siri / Open Siri
- Fn

+

F6

Captură de ecran / Screenshot
- Fn

+

F7

Melodia anterioara / Previous track
- Fn

+

F8

Play/Pauza / Play/Pause
- Fn

+

F9

Melodia urmatoare / Next track
- Fn

+

F10

Oprire sunet / Mute
- Fn

+

F11

Volum - / Volume -
- Fn

+

F12

Volum + / Volume +

MODIFICAREA TIMPULUI SI AL DATEI

SETTING TIME AND DATE

- RO

Pentru a modifica ora si data, tineti apasata rotita de volum timp de 3 secunde. Dupa apasare lunga, rotita permite reglarea valorilor prin rotire spre stanga sau dreapta. Selectarea urmatoarei setari se face printr-o apasare scurta. Pentru confirmarea tuturor modificarilor, repetati apasarea lunga a rotitei.
- EN

To set the time and date, press and hold the volume knob for 3 seconds. After the long press, turn the knob left or right to adjust values. Press the knob briefly to switch to the next setting. To confirm all changes, repeat the long press on the knob.

ILUMINAREA TASTELOR

KEYS BACKLIGHT

- Fn

+



Efecte de iluminare / Illumination effects
- Fn

+



Schimba secventa de culoare / Switch color sequence
- Fn

+



Efecte de iluminare laterale / Side illumination effects
- Fn

+



Creste viteza iluminarii / Increase illumination speed
- Fn

+



Scade viteza iluminarii / Decrease illumination speed
- Fn

+



Creste luminozitatea / Increase illumination brightness
- Fn

+



Scade luminozitatea / Decrease illumination brightness

RESETARE TASTATURA

FACTORY RESET

- RO

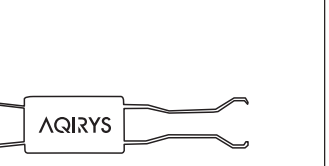
Apasati FN + ESC timp de 3 secunde pentru a reseta tastatura la setarile din fabrica.
- EN

Press FN + ESC for 3 seconds to reset the keyboard to factory settings.

SCOATEREA TASTELOR

KEYCAP REMOVAL

- RO

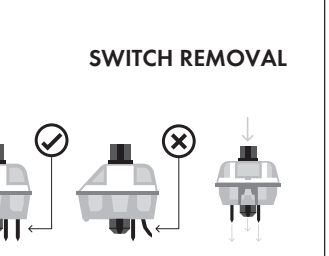

- EN

Folosind instrumentul de extragere a capacului de taste, alinaiți-l în diagonală cu tasta pe care doriți să o înlocuiți și trageți ușor în timp ce țineți apăsată clemele.

SCOATEREA CONTACTELOR

SWITCH REMOVAL

- RO


- EN

Using the keycap extraction tool, line up diagonally with the key you want to replace and gently pull while holding down the clips.

- RO

1. Folosind instrumentul de indepartare a contactelor mecanice, alinaiți dintii de prindere vertical (pe axa Y) în centrul contactului, așa cum se vede în imaginea de mai sus.
2. Prindeți contactul mecanic și aplicați presiune până când acesta se eliberează de pe placa PCB.
3. Cu fermitate, dar atenție, scoateți contactul din tastatura printr-o mișcare verticală.
- EN

1. Using the Switch Removal Tool, align the clamping teeth vertically (on the Y-Axis) at the center of the switch, as shown in the picture above.
2. Grab the switch and apply pressure until the switch releases itself from the PCB plate.
3. Using firm but gentle force pull the switch away from the keyboard using a vertical motion.

INSTALAREA CONTACTELOR

SWITCH INSTALLATION

- RO

1. Verificați dacă toți pinii metalici ai contactului mecanic sunt perfect drepti și curăți.
2. Inserați contactul mecanic în locul specific asigurându-vă că poziția lui este similară cu cea din ilustrație: logo-ul orientat spre partea inferioară a tastaturii și zona decupată pentru iluminarea LED orientată spre partea superioară a tastaturii.
3. Apasați contactul mecanic în jos până când auziți un clic. Aceasta înseamnă că pinii contactului mecanic s-au atașat la placa tastaturii.
4. Inspectați contactul mecanic pentru a vă asigura că este atașat corect la tastatură și testați-l.
- EN

1. Check that all metallic pins of the switch are perfectly straight and clean.
2. Insert the mechanical switch in the specific location making sure that its position is similar to the one in the illustration: the logo facing the bottom of the keyboard and the recessed area for the LED illumination facing the top of the keyboard.
3. Press the switch down until you hear a click. This means your switch clips have attached themselves to the keyboard plate.
4. Inspect the switch to ensure it is correctly attached to the keyboard, and test it.

ATENȚIE!

WARNING!

- RO

Dacă contactul mecanic nu funcționează, este posibil să fi îndoit unul dintre pini în timpul instalării. Scoateți contactul mecanic și încercați, cu mare atenție, să îndreptați pinul îndoit.
- EN

If the mechanical switch does not work, you may have bent one of the pins during installation. Remove the mechanical switch and carefully try to straighten the bent pin.

- RO

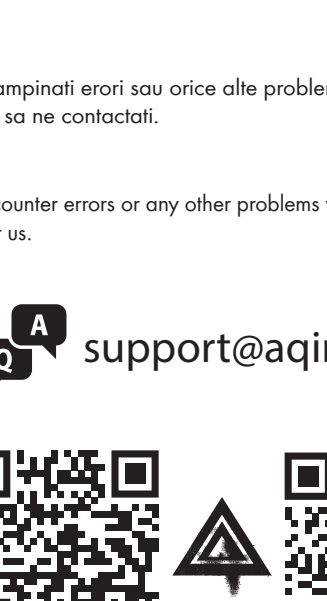
1. Perie pentru curățare
2. Varf metalic tip stilou
3. Perie cu densitate mare
4. Burete cu densitate mare
- EN

1. Cleaning brush
2. Pen-type metal tip
3. High density brush
4. High density sponge

PERIE MULTI-TOOL

MULTI-TOOL BRUSH

- RO


- EN

If you encounter errors or any other problems with the product don't hesitate to contact us.

- RO

1. Perie pentru curățare
2. Varf metalic tip stilou
3. Perie cu densitate mare
4. Burete cu densitate mare
- EN

1. Cleaning brush
2. Pen-type metal tip
3. High density brush
4. High density sponge

© AQIRYS®. All rights reserved. AQIRYS® name and logo and all other related products, service names, and design marks are trademarks or registered trademarks of PC-coolers SRL. All other brand names and trademarks are the property of their respective owners. Specifications and design are subject to change without notice due to product improvements.

REGLEMENTARI

REGULATORY

- RO

Unauthorized repairs or disassembly of the product will void the warranty and may cause its damage.

This product is safe and complies to EU requirements. [compliant with directive EMC (2014/30/EU)]

This product is manufactured conforming with the European RoHS standard. [compliant with directive RoHS 2.0 (2015/863/EU)]

Using the WEEE symbol (the crossed-out bin) indicates that the electrical and electronic equipment inside the package can be recycled. When recycling waste properly, you protect the environment and people health. Segregated household waste collection, and recycle materials and components used for the production of this device. For detailed information about recycling, please contact your retailer or a local authority.

Reparațiile neautorizate sau dezasamblarea produsului duc la anularea garanției și pot cauza deteriorarea lui.

Produsul este unul sigur, conform cu cerințele UE. [respecta directiva EMC (2014/30/EU)]

Acest produs este fabricat în concordanță cu standardul european RoHS, [respectiv directiva RoHS 2.0 (2015/863/EU)]

Utilizarea simbolului WEEE (pubele tăiată cu un X) indică faptul că echipamentele electrice și electronice din interiorul ambalajului pot fi reciclate.

Când reciclați deseurile în mod corespunzător protejați mediul înconjurător. Colectarea selectivă ajută la reciclarea materialelor și componentelor folosite la fabricarea acestui echipament. Pentru informații detaliate privind reciclarea, va rugăm să contactați vânzătorul sau autoritățile locale.

Les réparations non autorisées ou le désassemblage du produit portent à l'annulation de la garantie et peuvent causer son endommagement.

Le produit est sûr, conformément aux exigences de l'UE. (respecte la directive CEM (2014/30 / UE))

Ce produit est fabriqué conformément à la norme européenne RoHS. (respecte la directive RoHS 2.0 (2015/863/EU))

L'utilisation du symbole DEEE (poubelle barrée d'une croix) indique que les équipements électriques et électroniques de l'intérieur de l'emballage peuvent être recyclés. Lorsque vous recyclez correctement les déchets, vous protégez l'environnement. La collecte sélective aide au recyclage des matériaux et des composants utilisés à la fabrication de cet équipement. Pour obtenir des informations détaillées sur le recyclage, veuillez contacter le vendeur ou les autorités locales.

Nicht autorisierte Reparaturen oder Demontagen des Produkts führen zur Löschung der Garantie und möglicherweise zur Beschädigung des Produktes.

Das Produkt ist noch den Anforderungen der EU sicher. [EMV Verordnung (2014/30/EU)]

Dieses Produkt wird gemäß der europäischen RoHS-Norm hergestellt. (RoHS Verordnung 2.0 (2015/863/EU))

Die Verwendung des WEEE-Symbols (mit einem X durchgestrichene Tonne) zeigt an, dass die elektrischen und elektronischen Geräte in der Verpackung recycelt werden können. Wenn Sie Abfälle ordnungsgemäß recyceln, tragen Sie zum Umweltschutz bei. Die Abfalltrennung hilft beim Recycling von Materialien und Bauteilen, die bei der Herstellung dieser Geräte verwendet werden. Ausführliche Informationen zum Recycling erhalten Sie von Ihrem Händler oder den örtlichen Behörden.

Le riparazioni non autorizzate o lo smontaggio del prodotto portano all'annullamento della garanzia e possono causare il suo danneggiamento.

Il prodotto è sicuro, in conformità ai requisiti dell'UE [rispetto la direttiva EMC (2014/30 / UE)]

Questo prodotto è fabbricato in conformità alla norma europea RoHS. [rispetto la direttiva RoHS 2.0 (2015/863 / UE)]

L'uso del simbolo WEEE (cassero barrato da una croce) indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche trovate all'interno della confezione possono essere riciclate. Quando riciclate i rifiuti in maniera adeguata, proteggete l'ambiente. La raccolta selettiva aiuta a riciclare i materiali e i componenti utilizzati per la fabbricazione di questo attrezzatura. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio, contattate il venditore o le autorità locali.

Neoprávnené opravy alebo demontáž výrobku vedú k zrušeniu záruky a môžu spôsobiť jeho poškodenie.

Jedná sa o bezpečný výrobok v súlade s požiadavkami EÚ. [Respektuje smernicu o EMC (2014/30/EU)]

Tento produkt je vyrobený v súlade s európskou normou RoHS. [spĺňa smernicu RoHS 2.0 (2015/863 / EU)]

Použitie symbolu WEEE (odpadkový koš, ktorý je preškrtnutý s X) naznačuje, že elektrické a elektronické zariadenia z vnútra balenia sú vhodné na recykláciu. Ak správne recyklujete odpad, chránite životné prostredie. Selektívny zber pomáha recyklovať materiály a komponenty použité pri výrobe tohto zariadenia. Za podrobné informácie o recyklácii, kontaktujte prosím predajcu alebo miestne úrady.

Neautorizowane naprawy lub demontaż produktu spowodują utratę gwarancji i mogą spowodować jego uszkodzenie.

Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE. [przestrzega dyrektywę EMC (2014/30 / UE)]

Ten produkt został wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS. [odpowiednio dyrektywą RoHS 2.0 (2015/863 / UE)]

Użycie symbolu WEEE (kosz na śmieci z X) oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny wewnątrz opakowania można poddać recyklingowi. Poprzez prawidłowy recykling odpadów chronisz środowisko. SelektYWna zbiórka pomaga w recyklingu materiałów i komponentów użytych do produkcji tego sprzętu. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące recyklingu, skontaktuj się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami.

A termék nem szakszerű javítása vagy a termék alkatrészeire való bontása a garancia eltörlesztését jelenti és ugyanakkor a termék sérülését is előidézheti.
- EN

Neoprávnené opravy alebo demontáž výrobku vedú k zrušeniu záruky a môžu spôsobiť jeho poškodenie.

Jedná sa o bezpečný výrobok v súlade s požiadavkami EÚ. [Respektuje smernicu o EMC (2014/30/EU)]

Tento produkt je vyrobený v súlade s európskou normou RoHS. [spĺňa smernicu RoHS 2.0 (2015/863 / EU)]

Použitie symbolu WEEE (odpadkový koš, ktorý je preškrtnutý s X) naznačuje, že elektrické a elektronické zariadenia z vnútra balenia sú vhodné na recykláciu. Ak správne recyklujete odpad, chránite životné prostredie. Selektívny zber pomáha recyklovať materiály a komponenty použité pri výrobe tohto zariadenia. Za podrobné informácie o recyklácii, kontaktujte prosím predajcu alebo miestne úrady.

Neautorizowane naprawy lub demontaż produktu spowodują utratę gwarancji i mogą spowodować jego uszkodzenie.

Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE. [przestrzega dyrektywę EMC (2014/30 / UE)]

Ten produkt został wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS. [odpowiednio dyrektywą RoHS 2.0 (2015/863 / UE)]

Użycie symbolu WEEE (kosz na śmieci z X) oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny wewnątrz opakowania można poddać recyklingowi. Poprzez prawidłowy recykling odpadów chronisz środowisko. SelektYWna zbiórka pomaga w recyklingu materiałów i komponentów użytych do produkcji tego sprzętu. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące recyklingu, skontaktuj się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami.

A termék nem szakszerű javítása vagy a termék alkatrészeire való bontása a garancia eltörlesztését jelenti és ugyanakkor a termék sérülését is előidézheti.

REGLEMENTARI

REGULATORY

- RO

Neoprávnené opravy alebo demontáž výrobku vedú k zrušeniu záruky a môžu spôsobiť jeho poškodenie.

Jedná sa o bezpečný výrobok v súlade s požiadavkami EÚ. [Respektuje smernicu o EMC (2014/30/EU)]

Tento produkt je vyrobený v súlade s európskou normou RoHS. [spĺňa smernicu RoHS 2.0 (2015/863 / EU)]

Použitie symbolu WEEE (odpadkový koš, ktorý je preškrtnutý s X) naznačuje, že elektrické a elektronické zariadenia z vnútra balenia sú vhodné na recykláciu. Ak správne recyklujete odpad, chránite životné prostredie. Selektívny zber pomáha recyklovať materiály a komponenty použité pri výrobe tohto zariadenia. Za podrobné informácie o recyklácii, kontaktujte prosím predajcu alebo miestne úrady.

Neautorizowane naprawy lub demontaż produktu spowodują utratę gwarancji i mogą spowodować jego uszkodzenie.

Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE. [przestrzega dyrektywę EMC (2014/30 / UE)]

Ten produkt został wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS. [odpowiednio dyrektywą RoHS 2.0 (2015/863 / UE)]

Użycie symbolu WEEE (kosz na śmieci z X) oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny wewnątrz opakowania można poddać recyklingowi. Poprzez prawidłowy recykling odpadów chronisz środowisko. SelektYWna zbiórka pomaga w recyklingu materiałów i komponentów użytych do produkcji tego sprzętu. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące recyklingu, skontaktuj się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami.

A termék nem szakszerű javítása vagy a termék alkatrészeire való bontása a garancia eltörlesztését jelenti és ugyanakkor a termék sérülését is előidézheti.
- EN

Neoprávnené opravy alebo demontáž výrobku vedú k zrušeniu záruky a môžu spôsobiť jeho poškodenie.

Jedná sa o bezpečný výrobok v súlade s požiadavkami EÚ. [Respektuje smernicu o EMC (2014/30/EU)]

Tento produkt je vyrobený v súlade s európskou normou RoHS. [spĺňa smernicu RoHS 2.0 (2015/863 / EU)]

Použitie symbolu WEEE (odpadkový koš, ktorý je preškrtnutý s X) naznačuje, že elektrické a elektronické zariadenia z vnútra balenia sú vhodné na recykláciu. Ak správne recyklujete odpad, chránite životné prostredie. Selektívny zber pomáha recyklovať materiály a komponenty použité pri výrobe tohto zariadenia. Za podrobné informácie o recyklácii, kontaktujte prosím predajcu alebo miestne úrady.

Neautorizowane naprawy lub demontaż produktu spowodują utratę gwarancji i mogą spowodować jego uszkodzenie.

Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE. [przestrzega dyrektywę EMC (2014/30 / UE)]

Ten produkt został wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS. [odpowiednio dyrektywą RoHS 2.0 (2015/863 / UE)]

Użycie symbolu WEEE (kosz na śmieci z X) oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny wewnątrz opakowania można poddać recyklingowi. Poprzez prawidłowy recykling odpadów chronisz środowisko. SelektYWna zbiórka pomaga w recyklingu materiałów i komponentów użytych do produkcji tego sprzętu. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące recyklingu, skontaktuj się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami.

A termék nem szakszerű javítása vagy a termék alkatrészeire való bontása a garancia eltörlesztését jelenti és ugyanakkor a termék sérülését is előidézheti.